

叢書
文獻
編料

民國時期
話劇雜誌
彙編

田本相
宮寶榮
周德明
主編

國家圖書館出版社

38

第三十八冊

民 國 時 期

話 劇 雜 誌 彙 編

田本相 宮寶榮 周德明 主編
湯逸佩 黃顯功 執行主編

國家圖書館出版社



民國時期文獻
保護計劃

成 果

第三十八冊 目錄

青年戲劇通訊 魯覺吾主編 重慶：中央青年劇社出版

第十三期 一九四一年六月

第十六、十七期合刊 一九四一年一月 八一

第十八、十九期合刊 一九四二年二月 ······
一四一

人民戲劇 塞克主編 佳木斯：人民戲劇社出版

第一卷第一期 一九四六年十一月

第一卷第二期 一九四七年一月

第一卷第三、四期合刊 一九四七年三月

新一卷第一期
一九四八年十一月

新一卷第二期 一九四九年二月

新一卷第三期
一九四九年四月

四四二

第十二期

年刊戲劇通訊

目要

論節奏及其在戲劇中之應用.....	何治安
展開曹過的羣衆戲劇運動.....	田魯
爲陪都的劇運貢獻一點意見.....	普羅
劇作家的事情.....	秋雲
大廈的戲劇運動.....	翟天
湖南青年劇社兩大演出.....	何光炯
一齣重慶三在桂林.....	尤宗乾
關於二邊城故事的演出.....	瞿夢諸家

年刊戲劇通訊出版社

民國十三年六月一日

第一種潘文著
編劇法

每冊定價 五角

第二種 劉念渠等著

演劇初程

每冊定價 兩元

第三種 閻哲吾著

劇團管理

定價一元，不日出版。

第四種 謝雲著

演技基本訓練

定價一元，不日出版

：書叢導指戲年青

售經社務服化文中國

本刊編輯委員

(以姓字筆劃為序)

老舍

洪深

姜公偉

曹禺

馬彥祥

張駿祥

熊佛西

魯覺吾

閻哲吾

主編

魯覺吾

編輯

祝之一

社址：重慶兩浮支路八十三號

論節奏及其在戲劇中之應用

何 始 安

甲，節奏是什麼？

「節奏」（Rhythm）這個名詞，我們常見人家提及。節奏並不是……尤其近幾年來，簡直成了一般藝術家的口頭禪，可是你

……神祕的東西……要問節奏研究是什麼？這樣一來，馬上便覺得它非常之空洞，非常之玄虛，絕非文字與言語所能解答得出來的，大有「此道可受不可傳」之感。看起來比學道似小困難，比哲學似乎玄妙，這不是太神祕了嗎？其實節奏真的神祕嗎？我敢負責任的說一句：它並不玄妙，並不困難，也不神秘。不信，你可以隨便看一看山水樹木一切自然界的景物；你隨便觸一體抑揚頓挫一切天籟所發出之聲響；你隨便想一想春夏秋冬四季宇宙間的變化，或者你隨便看一眼人身血液循環和搏動……，你都會感到有節奏的存在，我們生活中無時沒有節奏，無處沒有節奏，只要你肯留心去觀察，一定能看出節奏時時刻刻圍繞在人們的左右，它跟我們非常之親近，非常之密切，絕不是空空洞洞、虛虛玄玄的，也不是神祕得了不得的。

至此，我們雖然都知道節奏並不神祕的東西，但是它究竟是什麼，還真沒有具體的說出來，下面且先介紹幾家對於節奏所下的定義來做個參考，然後我們就可以明白節奏是什麼了。

有人說：「節奏是憑着暗調輕重來建設的」，有人說：「節奏是連續不斷的動作」披里斯拉夫斯基（Richestsky）說：「節奏是連續不斷的動作」（見《戲劇六講》第六講中史坦尼拉夫斯基（Stanislavsky）說：「節奏於發自內心，根據於不同的賦予的環境，而發每個人的節奏不同」）（見《戲劇六講》第六講中史坦尼拉夫斯基（Stanislavsky）說：「節奏於發自內心，根據於不同的賦予的環境，而發每個人的節奏不同」）

宇宙萬物，無一不有節奏，而這規定是不斷的輪流交遞的」，諸如此類。我們也不必再去引經據典，總之「譖論紛紛，莫衷一是」，不過綜合各家，得到六個要旨。

一、節奏有重複性的週律：這是從「音」說起的。節奏有重複性……，我們知道，一切音樂都是由「1 2 3 4 5 6 7 8」幾個音符所組成的，經過音樂家加上一番安排的功夫，可以形成千百種悅耳的音樂，可是沒有經過音樂家來安排，也是有節奏的音樂，不過這個音樂，有的使我們聽了非常的悅耳，例如：海濱的怒吼、枝頭小鳥的清鳴，有的使我們聽了，不但不發生快感，反而令人厭惡，例如：牛叫的聲音，並不是它本身沒有節奏的成分，只是因為它的組織太雜亂？太無規則，所以便把節奏的效用失去，這個組織的規則，就是我們所要說的「重複性的週律」。

你聽一支美妙的歌曲，細加分析，便可以看出裏面有幾個主音，常常在一定的週律中，不斷的重複著，你再去聽海濱及鳥鳴，也可以同樣的發現臺灣有些主音在一定的週律中重複音樂繼續不斷地來着海濱繼續不斷地響着，小鳥繼續不斷地唱着，它們的主音也在一定的週律中，繼續不斷地重複着；所以能使牠們悅耳，不過音樂是經過音樂家的安排，雖然它的主音在不斷地重複，但是有許多陪音在旁扶助，使它週律擴大，重複範圍擴大，乃發生無窮的變化，絕不讓你感到單調，可是海濱與鳥鳴就不然，它是沒經過音樂家去安排，所以雖是驟難悅耳，要是聽得太久了，就嫌其重複得單調，那半點就只有兩三個主音在重複，而無一定的週律；忽高忽低，忽長忽短，因而形成又單調又無味的噪音，（Noise），當然無從使人悅耳。

這悅耳的音樂，就是我們所說有節奏的音樂，既然悅耳的音樂，離不開重複性的週律，當然節奏也離不開重複性的週律。

二、節送可換式替換的運費。這跟前面第二個

二、節选何漢式哲學的運鏡——這跟前面第一個發音一樣，是沒有頭腦式的。這裏的「形」與「色」，並非指「形而上者為之體，形而下者為之用」的意義，差不多，不過這一來是過於「形」裏「色」方面的運鏡了。前一個要旨是感覺的，這一回要旨是說覺的。

高一學生會大會文稿。這一類文章在文秘會上

我們看「一幅一派模樣」的圖案畫，它每一個花樣都是連續着，都是一模一樣的，我們不但不嫌其重複的單調，反而覺得很有興味；我們再看許多廟堂的建築，常常有許多廟宇相似的東西，不但色彩一樣，就是形式也「依模造樣」，如橫樑與鼓檻、寶廡與西廡，兩邊的櫈門等。我們看了，也同樣會感觸有興味，絕不會嫌其重複。這兩種模式的重複，比較笨拙一點的手法，你要是一看一幅美好的圖畫，它的色彩，形式，各方面都不讓你看出它是模式，完全相等，它的外形不是模式花樣的連續，而其精神仍是模式花樣的連續。

再說，語言去演進走動的地位，滑動區域，譬如說五處：從甲到乙，從乙到丙，從丙到丁，從丁到戊，從戊到甲，（如一輪）要是這樣公式化的連續不斷的運動地位，也可以是一幕戲演完，這公式化路線叫戲劇，不就是這五花八門的連續嗎？倘是聰明的導演，只用這五個區域，而不依公式化的路線進行吧，按着劇情中的需要，從甲到戊，從戊到丙，從丙到乙，從乙到甲之類的運動，便可以由五個地位而變爲無窮若干個地位，表面上似乎打破了模式走樣的連續，而實際上仍是在那原來的五個區域中活動，這不過是加以變化，變成變形的模式花樣的連續而已。

所謂連續的模式花樣，換句話說，就是有一定的規律，一定的組織的意
思，有規律有組織的藝術品，當然，就是有節奏的藝術品。

倘若拿一張元祖所繪的漫畫來看，東一筆，西一筆的亂抹，無論如何也看不出節奏來。再拿一段愛美術翻譯的演員們所演的劇來看，他們在台上東奔西跑，沒有一定的規則，一定的組織，所以總是瞎跑而已，絕不會產生出節奏來。

三、節奏有抑揚頓挫的韻律：凡是提到了韻律，我們頓挫的韻律更希望對詩，詩大多還有韻律的，尤其是英國的古慢詩。韻律更為顯著，同時它的用字，都是經過相當的選擇與嚴慎。

讀起來抑揚頓挫，自然而然會發出笑音來，可見我們演到、現出說行的劇情，十之八九是屬於散文的。間或有一兩句詩句，詩句固然足以詩為主體，抑揚頓挫的韻律，十分明白，毋須再為討論，可是散文詩雖然用字也經過到作家的選擇，但是絕沒有詩那樣嚴謹的嚴格，並已頗像以才也不在行。於是以它的刻制都是日常流利的對話所組成。這流利兩個字就是表示其有抑揚頓挫的韻律之謂，不過這個抑揚頓挫的韻律，並不象詩那樣明確而已。

我們這一段劇詞交給一個有歌聲的演員去讀，他一定會讀得口齒流暢而韻律；所以他一定會說得通、動人、有味！」這點點出問題，大家才不會流利，反而有口之至；聽了只有發呆，說不出話來。這就是當初導演的預期之故，前半就是有聲交、後半就是舌無聲矣。田青可心、體察的確深，絕不能離開抑揚頓挫的韻律。

四、節奏有快慢長短的拍子：「音」採用其一定的間隔，連續的發出適應於音的形式法則，就這麼謂「拍子」。……節奏有快慢……長短的拍子……

（費子愷譯藝術概論中所解釋的）譬如「門敲石石鑿石鑿」，這種「叮叮，叮！」的聲音，這「叮叮，叮！」，一連續不斷下去，而並不是「叮叮，叮！」，「都保持了一定的間隔，一定的長短」，乃是以這「叮！」，就是因為這個「叮叮，叮！」的本身，是非常的單調，聽得太多了，就會令人生厭，必需要有一點變化，使其充實起來，才不致有單調之感，因而我們就把「叮叮，叮！」，替它變成「可，叮，叮，叮」「叮叮叮！」，「叮，叮，叮，叮，叮，叮」之類，使它有長有短，有快有慢，這樣再把它聯成一串，你再聽就要產生一種有興味的美感來，為什麼這樣來呢？當然是因為它有了節奏的緣故了，不過，我們有一點要注氣，就這不管你把它變成怎樣快慢，始終「叮叮，叮！」的原則，不可變更。

這「拍子」在「形」與「色」一上四部，就是「比例」，比例這東西是
不管在雕刻上，繪畫上或建築上，都是十分重要，如繪畫上雕刻上，人體的
肢的比；建築上高度與長度的比；要是錯了一點，就會令人感到不順眼，我
們看東洋人穿西洋裝，多少有點不大好看，這便是因爲身體太長而腿部太短
之故，由此可見，比例在藝術中之重要性如何！

去一節沒有設音的底聲，一響必有其諧音。兩諧音有共同的感覺……同的諧音，就會發生調和的現象。小提琴與鋼琴，發出同高的音時，就生出一個共同的諧音來，而作成調和。兩個音同時發出，振動全然一致，聽起來如同一音，如我們國樂胡琴與笛子合奏，亦能生出和諧，如二圖，a線表示音波每拍子振動數爲2，b線表示音波每拍子振動數如1，同時進行，表面上這a d二線，毫不相關，而實際上在每一拍子中間，都有一處相一致的，（如圖中1.2.3.4.5……是）這相一致之點就是它倆共同的倍音，也就是a b兩線，所以能調和的原因。

我們所說的和看的感覺，不僅是指「音」一種，「色」與「形」在我們
視線中進行，音以太的關係，也有其形波及色波，而這形波及色波，也有
與聲音中的音波發生同樣的效能。——各波進行速度不同，其調和之處，也

有一致之點。再擴大一點說音波的振幅是刺激我們的聽覺的、而色波與形波的振幅，是刺激我們的視覺的。這兩種刺激的結果，同時集合到我們的中樞神經中，而我們的中樞神經，會把它們三者進行的波，合攏在一起，要是音波、色波及形波，能有共同相一致之點，那便是音、形、色發生調和，必得如此才會產生出綜合的節奏來。

所以小說雖沒有和音的感覺，就是這個意思。

述第九個要旨中曾說過，音、形、色的調和，是各支相反對的感覺。這在二聲，這些波是否相遇，是否調和，這全得靠我們

的科學來領會。由此可知，是外界的刺激，引起我們內心的反應，才會覺察到節奏的存在。換言之，客觀的事物，它只是一種刺激的訊息，必須經過我們的神經，形成了我們主觀的了解。再把它的反應出來，如是覺得調和的，就是完成的節奏，不覺得調和的，就是不完成的節奏。

從週報試刊日起可以算作「時間」來。

從相子中，可以找出「力」來。
這「時間」「空間」同「力」，便是造成物質的元素，同時我們在外界

刺激引起内心反應之說中，又可以找出「基本的節奏是主觀的見解」來。

空間，同力主觀的解釋中看來，就知道節奏的組成。

力量，互相衝突運動的時間過程，但是衝突激烈，是虛一個天道所操縱，是向一個目標而進展，這樣表現在音·形·色之中，藉着大自然中以太的作用，形成了音波，色波，形波來觸了創作人同欣賞人的感官，引起創作人同欣賞人自身肌肉的反應，便有舒暢的感覺，這感覺就是詩美。」

(如三點：1.是代表藝術家創造節奏的目標（主動力），2.是代表創造人同欣賞人的感官，3.是代表知諳以後舒暢的感覺，（達到藝術家原有的目標——完成的音樂）a b c d e ; n 表示由主動力所推進的大小力量——（藝術家的各種手段）a , b , c , d , e ; n 是表示欣賞人的感官，他經所受到的刺激。凡這三種東西相加，就是音樂的總指揮了。

從上圖中，可以看出。一個武術家心中起了一個美的理想，爲了達成理想的衝動，於是他就有了三個創造竹節杖的藝術品的目的，達成這些目的，既然有了目標之後，當然必須設法，成這個目標，始終上是要藉主動力，如圖中 1 所示，有了主動力之後，便推動他着手去動，但做這事必須，先遇過一些手段如：文學，繪畫，雕刻，建築，音樂，舞蹈等，每一種手段，都有它本身的力量，這力量的來源，當然是受主動力所推，而所謂「藝術」所表現的力量，並不一致，有大有小，（就是上述所謂大小不同的力）而所謂「藝術」的力量自己本身在施行時，發生一些衝突激動，如繪畫中之比、題旨、用語等；如音樂中快慢、強弱、高低、大小，（如 1—拍子——每拍時間強行的目標都是一致的，進行的方向都是平行的，如圖中 a、b、c、d、e、f、g、h 等平行箭標所示，於是便造成了一件藝術品，就如所謂外藝品）在這

藝術品中，那些大小力量，還是存在；於是刺激人的感官，如圖中各箭頭向二所指示的，感官感到之後，便傳到神經中，可是欣賞的人們，各人當時的心境往往不同，如劇場中的觀眾，雖然都是來看戲的，但是不一定個個都是真正的欣賞者；同時他們各人在想各人的事，當然多少會影響到藝術的本身，因而藝術的刺激，到了他們的神經中總得打了一個折扣，如圖中 a, b, c, d, e, ..., x 虛線箭標所示，然後這些刺激，總合到中樞神經中，發生了和諧的感覺，激動他們賞美的神經，起了一個適當的反應，而這反應正確藝術家原來的目標相同，這就是節奏的真正完成。

當然許多欣賞者，不一定個個都能反應出與藝術家的原來目標相符，前面已經說過，各人心境及能力的關係，可是，藝術家就得在這一點上下功夫，以期達到他們全體都能反應得完善為目的，尤其是做戲劇藝術所表演的人，更得多研究觀眾的心理及增進觀眾效能的方法！這是應該特別注意的一點。

現在我們再拿鐘錶中的機械來做個實際的例子來解釋節奏：

鐘錶中的機械是非常的複雜，輪盤的直徑各有不同，用鐘錶中的機械……拿來解釋節奏……同，輪齒的大小多寡各不一樣，走動方向也是各不相同，有的輪盤一分鐘旋轉一週，有的輪盤十二小時旋動一週，甚至於有一秒鐘就來復一次——如游絲鐘擺，但是它無論如何，總是在動盪，有的向右轉動，有的向左轉動，它們輪齒與齒輪相接，互相都有著自身的力量，互相在推進，在激勵，在衝突，但是他們的原動力，只有一個——發條，而這發條則受時間的目標所支配，它們每一輪盤也是有一定 Time 一定的 Tempo(話一) 一定之 Periodicity，而整個的鐘錶也是有一定的 Time Tempo Periodicity 。

這些大小不同的力量(輪盤) 相連續着，就是節奏的組成。

這個在動的機械的形及聲，帶着大自然中的以太所波動，刺激到我們的神經中，引起我們主觀的自身肌肉的反應，覺得非常調和，同時又可以得到它所報的時辰，就是節奏的完成。

倘使這機械中出了毛病，配合得不很巧合，馬上各個輪盤便得到均衡，結果，這機械就停頓了，這就是說，在節奏進行之中，各節大小力量

不可得到均衡，如果得到均衡，不再發生衝突激勵，於是調查的重複性停止，了連續的模式花樣消滅了，韻律拍子等都停頓了，當然節奏也就沒有了，所以斯賓塞(Herbert Spencer)說：「節奏的各種力量，不能得到均衡的結果」就是這個意思。

但是，到此又發生了一個疑問，就是矛盾與統一的問題，我們知道，節奏既是由一個主動力所操縱。

向一個目標而進展，當然很有統一性(unity)的原則……節奏中矛盾……統一的問題……可是它的內部又需要大小的力，互相衝擊激勵，就不能得到均衡，這不是太矛盾了嗎？其實，這不是矛盾，而是矛盾的統一，矛盾的統一律，是哲學中動的運動三原則之一，要知世界上一切有機的事物，都是三個統一體，統一着各種矛盾，矛盾的統一是一切事物運動的內部的動力，沒有矛盾就無從發生動力，節奏本身既是一個動力的作用，當然跳脫不了矛盾統一的定律。

其次我們再看美的形式法則，便可以更清晰的明瞭矛盾統一的真義。

一幅畫上，許多的色彩及線條，這色彩與線條，往往是互相对比，如色彩中藍濃與極淡，赤色與綠色，紫色與黃色，青色與褐色等，如樂曲中極粗與極細，方形與圓形，簡單與複雜等，音樂上也是如此，如高音與低音，長音與促音，極強與極弱等；像上述這些對比，不都是矛盾嗎？美學原理中說：「美是表示美的特性之統一，醜是表示丑的特性之多樣」，由此可見眞美，必須要能統一，我們把各種矛盾有條理(注重整理二字)的統一在一起，不使它表現出多樣來，便會令你發生美感，這就是因為它的能力的集中，能得充分的表現，(這力是承受藝術家創造節奏的原動力而來的)，這些對比要是不發生矛盾對激勵，那就沒有力的產生，也就是所謂均衡，既然均衡了，那還有節奏呢？

同時節奏可分為簡單的與複雜的兩種」，複雜的節奏，聽着是非常之繁亂，但是繁亂之中，有著極嚴密的規律，如最後鋼琴(意大利名作曲家Leoncavallo 所作)那幅樂章，竟中十三個人的手，一共有二十六個部位的變化，有二十二隻手是看得見的，三隻手是看不見的，各有不同的姿態，但是，有一

乙，節奏在戲劇中的應用

我們知道節奏是在空間中的大小力量動作的時間過
程，在戲劇中……問題應用的理論……者既同，當然是一樣性的東西。所以往往人家批評一
劇的好壞，就以它的節奏為標準，就是這個緣故。

節奏不但創造不易，尤其是創造之後，如何來繼續的保持，更是一件
難事，而且戲劇藝術，又是時時變動的藝術，它的前面是一個一個繼續變換
的，它的聲響是一刻一刻不斷變化的，……要想保持這活動的節奏，當然更
要藝術家去特別的努力，才可以達到目的，否則，雖然是短時間的節奏造成
了，可是一定要經久，就很難繼續下去。

現在開始說，節奏在戲劇中應用法的開端，Per-Civial wilde 曰：「
先從末尾向前走，一直到前面，再順着動量向下來，這便是開端」，由此可
見，我們導演的人，要想創造節奏，必得先從劇本的末尾，向前找，找出裏
面所有的頂點，（所謂頂點，就是一齣戲中人與自然或人與人的衝突，這因
突必為有張揚的掙扎，但力並非平均，終於爆裂，此即為頂點，可是發
烈之後，又搬新的陣容，又對抗，又來新的局面，這樣一波未平，一波又起
，直到一個大頂點，（Climax）威廉阿司（Willow Arsker）說：「戲劇
是頂點藝術，就是這個意思），然後再根據頂點的形態，順序的從頭到尾去
着手創造，這就是創造戲劇節奏的開端。

再看戲劇的動感，在開始的動作，及作者的基本動作，都是與頂點有關
，所以我們還得順著開端的程序，從基本動作中來看頂點，倘便遇有與頂點
無關的動作及對話，都應當替他刪掉，所謂戲劇動作必需流動性——每一部
份的動作，都有前因後果——並且必需連貫性，這連貫工作，最為要緊，
也就是創造戲劇節奏的主要工作。

前面我們曾經說過，節奏中含著很多大小不同的力在動着，這些力是非
常微妙的，稍一不慎，時間的長短拍子的快慢，或佔空間的大小，出了一點
錯，就會發生毛病，譬如前面所述的那個鐘錶，要是內中某一個輪子，
那就是創造戲劇節奏的最主要工作。

這時間空間、兩力這三件東西，配合得恰當，就可以寫成，戲劇中節奏，各
種力的配合，比較不易解釋，因為戲劇是廣大的藝術，它的內含有均量，
瞬刻，舞蹈，音樂，建築，主要元素等的成分，非常的複雜，我們必須使所
有的成分，都能調和統一起來，才可以產生精采，滑順和統一的原素，就是
時間，空間同力配合的巧合，要是配合得不妥巧，當然不會調和統一的，諸
如舞台上表演的是一幕近代劇，而背景接觸却是古典風的，諸如此類，這實
在一起，當然難以調和，再如演員正演着一段非常悲愴的言詞，但是他却用
誇大而興奮的動作，當然不能配合到一起去，這就是時間，空間同力，沒有
配合得恰巧之故。

我們再把一齣戲中的最頂點，及若干個次頂點及小頂點，細加分析使其

分界。——分界並不是斷隔，仍然還是連在一起，不過次頂點低了一些而已
——把它分成各個個體，此時我們可以看這一頂點的身姿，與那一頂點的
升降，都有週律的重複性，（因為都有明確的起伏）雖然表面上看來，空間
中力的活動之形式不同，但是它們的空氣（注三）及背後的主動力，總是一
個。而且這些頂點是互為因果的，互相影響的，每個小頂點又有向着最頂點
次頂點的「趨向力」，及「促成力」；而每個次頂點是接受小頂點的趨向及
促成來發展自己，同時又向最頂點趨向及促成；最頂點承接次小頂點及次頂
點的趨向及促成，來發展自己。書中話個頂點不能割捨，倘一不減，也會
關係到全局，正如：斯賓塞解釋道愛說：「唱的，當兵所次，釘死那個頭先
觸動，然後慢慢的波及，活的那頭不飛舞了起來，同它身上的樹木也一起的
搖動，雖然與與樹木所搖動的姿態不同，但也是為一個風力所鼓動，這便是
是節奏的存在，」由此可見，這正好比是劇中的最頂點。一些岸上的樹木不
比是次頂點及小頂點，必得延續東西互相照應，才會調和統一，不然樹木向
東倒，船帆向西倒，那就不調和不統一了，（當然也就沒有節奏了）同時屬
一次來，釘死那一頭的祖先頭動，最後全帆齊舞，這不違背小頂點及次頂點
場向及促進最頂點，而最頂點受受小頂點及次頂點趨向及促成，不
是一樁一樁嗎？

同時我們要注意，一齣戲自始至終，只能有一種節奏存在，雖然有時偶

變換完全不同，但其精神仍是一貫的。（這一點在前面曾經述過務必特別的留意。）

（一）戲劇中創造

節奏的方法……

一個導演拿到了劇本之後，第一步工作，有下述幾項：（一）分析劇本——注意劇本中起承轉合、分段之機，找出裏面各頂點，（不論情緒的、動作的、對話的……都應當注意）再拿出一張帶着比例方格子的紙來，依其頂點的大小，畫上高低不同的記號；然後連起各記號，成功了不規則的起伏情況的曲線來，依此曲線作為創造節奏的標準。

頂點大的劃分，在史坦尼亞斯拉夫斯基所定的訓練演員節奏的十種方法是：（一）死亡。（二）痛苦。（三）悲哀。（四）憂鬱。（五）幽靜。（六）憂愁。（七）快樂。（八）恐懼。（九）憤怒。（十）瘋狂。通常是以（五）為正常，以（一）為頂點，在正常以下的，是前四種；在正常以上的，是後五種。比如某幕劇共有十三個頂點，依其情形作表如圖。

作表的目的，在使導演更親切明瞭劇中頂點大小的情況，同劇中情緒進行的起伏大勢，然後才可以進一步去創造節奏，不然導演者無所憑依，怎樣能着手去創造節奏呢？

（二）認識各段的情緒——研究各段中主要的情緒，如「悲壯的」、「滑稽的」、「嚴肅的」、「活潑的」、「興致的」、「激烈的」、「恐怖的」……等，分條把它寫了出來。

第二步的工作便是研究劇本中可通貫性，分段劃出每一頂點的接頭處，依據情緒來定動作，對話，等速度的快慢，停頓的長短（註二）同燈光的強度與變化，佈景的色調與式樣，音樂的性，與輕重，舞蹈的姿態與步法……等，都要加以慎謹的考慮，務使其與整個的情緒相調和，務使其配合得恰當，以能使演者自己覺得很統一，很舒暢，不致感到不安為度；這樣便是第一步工作完成。

第三步工作便是研究劇本中的緊張性，不空是情緒的還是情感的，都得注意，我們知道緊張性是靠習慣的背景和暗示的影響而發生的，心理學中說：「精神緊張的產生，必須具有四個條件：（一）對於某個特殊的情境，已

有一種習慣的反應；（二）真有一項事件可以暗示此種特殊情感產生的可能性，而因此可以引起這種習慣的反應；（三）必須在實際上感受這種暗示的影響。（四）此種特殊情境，尚須有不會發生的可能性」，我們必須根據上述緊張心理產生的條件，來處理劇本中的緊張性。

譬如導演有這樣一場：一個人拿了一瓶酒來喝，可是這瓶酒裏早已有人放上毒藥，而他自己並不知道，這是很容易造成緊張性的。處理時，我們必須設法使觀眾道具上面四個條件，讓他知道自己已經有了服毒必死的習慣反應，我們就得暗示他此種偷取毒藥的行為，來引起他那習慣的反應，同時還要讓他們知道，人有喝下酒的可能性，這樣與雖然在開場一場嚴重的效果，但是此種結果尚有避免的可能，所以他更能特別的替劇中人擔心，也就是更可以取得緊張性效果。

因為緊張性所在的地方，往往就是頂點，所以我們得把劇來研究它。第四步工作是研究劇本本身之外的一切，凡是與劇場有關的，都得注意，如觀眾的性，是屬於那一類的，觀眾的了解本能高或低，如何演員與觀眾聚精會神在看戲？……這些問題總得探討一番，比如觀眾容易笑，聽力不高，而在排演時，不願意到這點，結果未創造出來的演者，是非常高興，可是他們不能接受，即你指著苦工她便不干了。

在前章中，我們曾討論過：劇場中的觀眾，各人當時心裏所想的事各不相同，各有各人的消遣，女性的觀眾，或者在想著房及小孩的事情，男性的觀眾也許在想次日所要討論的問題，暫時劇場還有女盥洗室，咳嗽聲……這些都足以影響舞台上演奏的本身，他所發出的一切刺激，結果不能滿足的刺到所有觀眾的神經中，當然節奏完成絕不會如導演者所預期的那樣美滿，因此我們創造節奏時，必得顧慮到這些問題，務期能設法使全體觀眾都發精會神，達到皆大歡喜，功德圓滿的境地。

把上述四步工作做完之後，便開始第五步工作。——實際去導演，根據自己所定的各頂點及緊張性加以連貫起來，務使演員之間，互相照應，以免成各頂點之間因衝突，尤其是注意空氣，停頓（Pause）速度（Tempo），同時更須注意舞台上的音（Balcony）距離（Trappes），比例（Propor-

丙附註

1. *Pempo* 這個字有譯成速度的，也有譯成拍子的，這兩種譯法都可以用得通，總之，它表示時間快慢的，有人以為它就是節奏，這就錯誤的，我們亦可以說它是構成節奏的一個成分而已。

Tempo 的快慢，有時竟和節奏相反，比如說歌量的第七場，當歌聲漸漸嘶嘶回歸魚肉一時，那 Tempo 宜用慢的才比較有力；但是節奏並不是慢的，而走快的繁譜曲。

對口說水，要注意兩方面：一個是場面與一張要互通靈快地為謀取；二個演員動作與對話快慢的程度，同時在 *slang* 這一點上，無論整個劇情還是急緩的速度，但在開場到頂點的時候，速度總是快的。

三

此時無至點相對」——說人亦知道一有的一的用處而不知一無一的沒有用。傳神的運用，在促成空氣的緊繃只補充時間的不足，而增加音速的力量，所以二個導演的人，不但對於作者所寫出「半晌」、「暫時沉默」，「略停片刻」等，加以注意，尤其是要下功夫到字裏行間去指出停頓來。

3. 空氣走過濾嘴而吐的東西，與節奏有密切的關係。（有人叫它做「氣」，也有人叫它做「氣團」），他能助威節奏的成功，同時也打破舊節奏的成功，他唯一的表現，是左右觀眾的情感。他能令嘈雜的劇場變爲沉靜，

也能使沉鬱的氣氛減輕一些，假如會造無不透，可以叫空氣的氣味減少一些。譬如：舞台上好長一大段對話，可以造成沉悶的空氣；全武行可以造成緊張的空氣；許多停頓在一起，可以造成鬱滯的空氣；總之，他也是構成劇場裏之元素中的一種力量。

開展普通的羣衆運動鼓動的。

三

根據四年來的血的教訓，對於前線將士的徵勸，對於敵方民衆的教育，以及傷兵難民的慰恤，都是最緊急的任務。所以我們要具備戰役教育營的希望，在形式上吸收各種藝術，以及各種戲劇的優點，適應抗戰的需要，適應廣大的大眾的要求，同時在這一個豐滿的戰時生活中，在這樣一個情況下觀察與求之下，也正走戲劇本身與內容上的充盈，與技術上進步的路途。因此戲劇運動祇有不斷的充盈，不斷的教育，才有更高度的發展。

但是目前的戰鬥運動，不僅僅只是有朋友的範圍以內的活
動，而且也是有限度的政黨戰鬥團體的活動。我們要使戰鬥站
真正深入羣衆，就先要使鞏固為羣衆所有。所以，目前戰鬥運
動，必須在大量的吸收羣衆中積極的工作者，一方面讓他們加
以訓練，一方面對他們學習經驗和教訓。這樣不僅可以培養了
戰鬥的新力量，同時，這也是組織羣衆的一步工作。

現在鞏固運動最主要的是擴大的羣衆，所以，目前的
鞏固運動應有加緊本質的團結，有計劃的開展，擴大羣衆運動
運動，配合着目前政治的演變，從組織上使鞏固工作發展到更
大的羣衆中去。這應是創造工作者時下努力的路向。

抗戰時期的裁軍運動，被迫“吃任務走過場”，既起不到最切的效力，擁護抗戰，在這一個過渡的任務之下，模倣目前的形勢而展開工作。當前主要的任場，就要加緊大眾的政治動員。

抗戰以來的移動領割運動，雖然相授了裁軍工作的領土，作了初步到共闊去的運動。但是這一個運動，一方面還祇是一個極小的範圍，亦還走不够，不能在宣傳上收到更成功的效用，在組織上，起更實際的作用。

挑戰離不開幕後，開幕也，劇場也是離不開幕後，抗戰以來，我們的藝術——文化——文廣——等一切一切都在進步着；抗戰的怒潮使得全國的青年在「抗建」火炬的火族之下燃起了密切的手。

四年多來活躍於戰鬥中的戲劇運動，在戰場上，在敵後，以及我們的大後方，我們祖國的每一個小小的村落裏都已經普遍的種下戲劇教育的種子，戲劇在我們中，在政治宣傳上，在煽動及影響的力量上，直接的簡接的，均給予敵人精神上以嚴重的打擊，戲劇在國防部門是已成了一種強有力而不可少的武器。

很明顯的，在「五四」運動以後，我們所有藝術工作者瘋狂似的發揮出工作的力量，與社會上的一切惡勢力，封建思想鬥爭，我們的戲劇藝術成長，遭站在世界真正和平和正義的立場上，向着我們的敵人襲擊！痛徹侵略者的暴行！要建設——永遠————據掠——焚燒——敵人處處受着我們無情的碰頭，奮鬥，這是新中國戲劇運動在抗建中的一個嶄新的姿態和進步的現象。

爲了「抗戰勝利，建國成功」我們更要努力發揮戲劇在戰時更大的力量及使命，我們要是帶刀、更熟練的握緊着我們的手，共同努力，發揮戲劇在戰時更大的力量和使命最後將我們完成的戲劇任務頑強在三民主義新中國的光榮歷史上！。

這樣，一個戲劇藝術工作者，如果只知自己的興趣，只想享受個人生活的舒適，仍舊抱着「爲藝術而藝術」的空頭，愛美心理、風頭主義，「星明」制度，而不顧工作有無影響，也不知把自己的興趣及生活與「抗建」之關係聯繫起來，不啻他是有誤反無意爲「抗戰建國」而努力，那末他的工作一定是會遭失敗的，尤其是在爭取最後勝利的階段中，偉大時代的戲劇工作者，必須要時刻刻爲一個羣衆的組織者和領導者，一切行動與生活都必須要軍事化——新生活化——要與「抗建」工作切實的聯繫起來，同時也要與組織公衆領導「衆聯繫起來」。

戲劇演出一種「新流弊」的現象，半年來在陪都看到多次性質不同的演出，大概統計起來有這些個劇，一如「鳳凰城——夜——刑————萬重慶——明未遺恨——日出——女子公寓——中華民族的子孫——花濱淚——樂園進行曲——國威注精衛——天長地久寧願死讓我隨便談談幾次演出的情形和提供點意見吧。

許多次的演出多爲「勞軍」或「徵募」等名義而公演，所售出的票券也異常可觀，就以夜上海——刑——萬重慶——來說吧，各類觀眾人山人海般的聲嘶力竭湧於「國泰戲院」一處，戲劇界的觀眾特例外，原因是覺得自己本身就是一個戲劇工作者，所以都不肯掏出自己的錢包來……每人在演出的團體裏找得幾個好戲劇的朋友或關係人帶進劇院裏看戲，大家都是「同行」，平常就器有聯絡的，所謂同行者都是揩油看戲的，關於這個揩油的問題，應不應該？我們也不好肯定的說。不過我祇覺得我們是在飯時演劇。

第六就是看到陪都各大劇場演出的一般情形，參加他們演出的演員都是優秀的超群的佈景服裝是華麗的，妝容是鮮豔的，在這戰時的情況環境之下說，有這樣堂皇的演出，確是非常可觀了，我這並不是滿足的憤怒，而是說在我們現在抗戰的物以環境下，這樣的演出確是頗不容易，但是，我覺得攝到佈景怎樣的堂皇，燈光怎樣的華麗，只在佈景及燈光上顯其身手，結果大家都說「佈景不錯，燈光也還好」看起來劇情及演員的演技比起燈光與佈景來是差勁的，結果而暈及燈光遜色於劇情，透過於演員的演技，觀眾看完以後多說「這戲演的還算熟練」，但是像這樣的演出，票券的收入當然是不甘其數了，然而在四個月裏竟支了佈景費，燈光費，以及演員們的茶點費大張費，與馬費等等，照價額前後左右上支下除的，歸根結底給「勞軍」。

為貢獻一點點意見

◎

藍

海

刑

萬

重

慶

明

未

遺

恨

日

出

女

子

寓

中

華

民

族

的

子

孫

——

花

濱

淚

——

樂

園

進

行

曲

——

國

威

注

精

衛

——

天

長

地

久

寧

願

死

我

隨

便

談

談

幾

次

演

出

的

形

況

和

提

供

點

意

見

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

我們的戲劇是東方之戲，這是一個民族要取悅於世界，我要為戰時的環境着想，而來執行我們有意義的公演，希望全國戲劇協會為這問題，統一出一個盡善盡美的辦法來實行。

再次就是「哭窮」與「囤積」及人才問題，在前線各戰場上都感到戲劇

人才的缺乏，導演沒有人，演員沒有人，前方人才缺乏到這步田地，然而後方各地就以重慶一處來說，每個戲劇團需要的人才都擁擠非常，經常比較活動的劇團如：「中萬」「中電」「中宣」「青劇」等各劇團，他們的人才更多，甚致有人才過多而無法支配之勢，人才都在後方被一般所謂「藝術的資本家」一團團居奇的收歸起來了，湖北現象，是不應該的，百分之百的應該普遍的把我們的戲劇工作者深入到小城市和鄉村之間去，前方戰線，深入到各一個據點去，戲劇工作者在這新階段中的任務是應該把我們的「意志」及「力量」集中起來，站到抗敵戲劇的崗位上，發揮組織與訓練的力量！完成我們目前最迫切之任務，來保證和爭取我們的抗戰勝利和建國成功！

最後希望我們的戲劇工作者勇敢地到前線去，同時在後方的也更需要我們充分的火力和流汗，流「真的汗」，我們要不畏艱苦，不惜犧牲，拿出自動覺自動的精神來為「抗建」，大家在這大時代的旗幟下親切的握手手來共同努力，共同前进！

○ ○ ○ ○

劇作家的事情

一、人物的創造

秋 空

現在一些的劇作品都是因「劇作者的需要」於完成他的故事，也是爲了他周身環境的迫切要求，所以更追加速的寫，多方侧面描寫，因之所寫的劇本不免人深刻化，須不實現真性，有的竟流爲「扭秧」與「謔達」，隨直或去了文藝的根本本色了。這樣所產生的劇本裏面所表現的人物，以及所刻劃的個性都連小能沾染出來，即這六分半鐘為民族為國家而犧牲的英勇戰士們，在舞台上活潑的時刻，也大不相引起觀眾們心弦的同情與最高的崇敬心，使他們的劇本刻出一個以毒的印象。同時，可以看到當時獸性的敵人使用他的毒辣手段，這毒變的凶惡的残酷的行為，像見鬼一樣出現的時候，也並沒有使毒恨住在觀眾的心裏扎上根，使凶暴行動毫髮出火來。有的僅僅只把「敵人」刻成了一個可笑的人物，如原「導演」一個愚昧的野人一樣，只讓使型來得成了一串串迂訛的笑聲，博得一些無聊的掌聲，而並沒有確實燃起着觀眾們的熱情來。

記得丘吉爾及演「風波事」時，常常口下均說未竟跳上台去將幕撩開打一頓；丘吉爾口上雖是打日本的軍官，或賣國的漢奸被打倒，這多少是他們的人物缺少了真實性，刻劃得不形同緣故；他不是一個現社會裏頭一個有血有肉有活力的人物，而僅僅是劇作者經過腦子的幻想，所畫出的一個影子，一個傀儡，一個扮演者。

關於一個劇本的發展，最好是採取適當的步驟，合宜的分配，慢慢的進行，不要急於要達到頂點，去減少觀眾的興趣，必須得裏面的衝突點，新事件完全佈置好；必須裝備上天羅地網將劇中的主人翁包圍起來，一路點綴著逃逸的小道還要真塞住，使他無路可走，強迫他只能順着這一條路徑上去發展；同時必須很自然很有効的使他走到劇作者替他已經預備好了的坦途上者。

莫大是人物的個性，這一點劇作者必須要圓滿的使它發揚出來。劇場易卜生，蕭伯納的劇本的人，都知道在他們的劇本裏，很難找到一個相似的人物，具有共同特點的個性，堪稱這一劇場，給了讀者和觀眾們何等舒適的印象。堪稱不僅代表了現時歐洲一個悲諷的能力管理丈夫安慰丈夫敬愛丈夫的良善的妻子，同時願意盡些勤勉朋友，友好天意八兒，作一個大奸俠羅賓漢熱情的女文，可是我們再翻譯另一個劇本，例如華倫夫人之禮，華倫微薩姑娘自己是四河相信她自己，以為她自己的能力高過於一切，她不懂得內心的快感、心理方面的愉快，只知刻苦的工作，忽視了兩性間神密的熱力，她不願接受她母親因苦悶而得的金錢，願意自己工作，吃自己的努力，充分表明她是一個爭取經濟力量的獨立，能自謀生活，衝破傳統的觀念，走向自我的道路，創造一個新的女性的人生說。在我們本國劇場還常常被讚揚的有名劇作家，曹禺先生，在他的劇本裏，我們可以獲得一個真實的人物個性形象的概念，你可以知道「日出」裏面的顧八奶奶很像「黑字廿八」裏面的瑞芝；「日出」裏面的小東西多少和「黑字廿八」裏面的瑞芝的性情相似，這些中外有名的劇本裏面所描寫的人物，在目前現社會中日常生活裏時時出現在我們的眼前，會找到他們真正原來的形狀的。

在發展個性的時候，決不要使她的轉變太突然了，假使你的人物在某一時間必發轉變，那麼你就讓劇中的人物總是幾個出演多少次的熟識人，這就是因為來作用他吧！一切犯不要強烈的迅速的閃電式的將他生硬的裝入一個預定的模型裏去，使他變成一個殼屍了。

現在許多劇作裏面的人物，給人的印象，都是「差不多」，也「僅是那樣」，觀眾們常覺得劇中的人物總是幾個出演多少次的熟識人，這就是因為劇作者將這些人物的現實靈魂給剝奪了，破壞了，成為一個無意識，無活力無思想的僵僵了。

Ringone說：一個故事和其發展，或任何情形，在劇作中，除非和劇中人物有密切的關係，都是幼稚的，愚笨的，這些東西僅是人物發展的一種必要的附屬，」「所以劇中人物的心情之發展，十分的重要，當劇中人物的心靈在隨時的變化的時候，他的外形所受的影響是不可忽視的，要時時順着他的情境自然的發展下去，要抓着他唯一的個性，特有內質，不要在第一幕

為一個角色是懦弱的，胆怯的，而第二幕竟成爲一個堅強的勇敢的；第一幕是個自私的無恥的，實質自大的漢奸，第二幕則突變爲一個有正義感，熱心公益，愛國的民族英雄。這樣很顯然的凌亂如稻人，是對於劇中人物的情況，也須經過一個有實際情況的劇場與必要的影響，並且平記著一派人物的心理的凌亂上而發幾去，不要突發兩個奇蹟，破壞了劇中人物的統一性，劇全劇走入沒法進步的境地，因之也就毀滅了劇作的優美的質地。

在目前，抗戰三年多的今日，到處聽到人民們的呼聲，我們首先要力圖擊敗戲劇的朋友們，應該切實的留意這一點，改進劇中人物的進步，增加劇中人物的生氣，至強致勝沉寂，戲劇頹廢，在戲劇場，使中國民族獨特的民族精神進德的和平精神，充分的顯示出來。

一九四一·五·城固

歡迎批評！

歡迎投稿！

歡迎介紹！

啟：本刊下期爲十四·五期合刊革新
號每冊三角外埠加郵二分

介紹各地青年劇社

甘肅青年劇社 (十六)

組織及人選	本社總務事一人幹事六人并分總務劇務宣傳化裝陳設歌詠等六股，各股股長由幹事兼任。 總幹事——張蓮 總務股長——王守鈞 劇務股長——李剛 宣傳股長——蔣牛香 陳設股長——彭繼理 歌詠股長——陳兆華 社員及演員由各學校師生擔任。	
演出公演概況	<p>二十八年十一月公演「塞上風雲」 二十九年五月參加青年節宣傳週公演「代用品」「一顆手榴彈」「大風」 八月五日參加聯合徵募寒衣大會公演「一劇劇」「孤軍抗敵」九月五日公演「國家至上」 十月十七日宣傳反轟炸上演「人約黃昏」「不能演出的」二劇。</p>	
器材	<p>道具 略有 佈景 天幕面幕軟景一套硬片二堂 電燈 略備 燈光 略備(無電壓器)</p>	
經費	<p>開辦費 二千元 經常費 八百元 補助費 每月中央津貼一百元</p>	
其他	<p>成立日期 二十九年二月 成立地點及現在社址 蘭州部門街 固定劇場 罷無</p>	

靖遠青年劇社

(十七)

組織及人選	三十一年元旦在縣城公演四月，近正請權籌備出發本縣各鄉村作巡迴宣傳。	
演出公演概況	<p>道具 略有 服裝 借用 佈景 略有 燈光 無</p>	
器材	<p>開辦費 由團員捐贈 補助費 無 經常費 無</p>	
其他	<p>成立日期 三十一年十一月二十八日 成立地點及現在社址 靖遠分處部 固定劇場 無</p>	